

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 42 (1995)  
**Heft:** 11-12

**Artikel:** Montreux-Veytaux exerce sa section d'intervention rapide  
**Autor:** Mathey, René  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-368678>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

dre la partie du détachement engagé auto-suffisant.

### L'information en question

Quant au groupe information, il avait reçu la mission de se former à ses tâches le premier jour, et de fonctionner lors de l'exercice prévu le second. Un vrai défi pour le personnel d'information attribué au détachement. Pour la circonstance, celui-ci avait été renforcé par un journaliste professionnel et par l'apport d'un spécialiste extérieur, lui-même journaliste.

### Résultats encourageants

L'ensemble des forces engagées ont pu atteindre les objectifs qui leur étaient assignés. Les transmissions ont établi les lignes dans un temps record et ont réussi à relier le poste d'observation situé à 1,6 km dans une zone montagneuse, en trois heures à peine. Le travail de l'état-major s'est révélé parfois plus ardu que prévu, d'autant plus qu'une régie (constituée de ceux-là même qui avaient conçu le scénario et jouant le jeu d'une population sinistrée) s'ingénierait à lancer des messages dont l'interprétation a parfois donné lieu à des situations quasi cocasses. N'a-t-on pas vu quelqu'un, croyant en toute bonne foi utiliser un téléphone qu'il pensait relié à une autre pièce, alerter Air-glaciers pour un sauvetage? Quant au groupe information, il a réussi à assurer deux points presse, une conférence de presse et, dans le même temps, réaliser un journal (reportage et photos) dont tous les participants ont pu prendre connaissance peu avant le licenciement. L'information a aussi montré des limites; parmi celles-ci on peut dire qu'il faudrait pouvoir disposer, dans chaque groupe info, d'un journaliste professionnel, ou d'un spécialiste en communication ou en relations publiques. □

### Un échange bienvenu

## Montreux-Veytaux exerce sa section d'intervention rapide

**rm. Un groupe de volontaires de la PCi italienne de la commune de Selvazzano Dentro (Padoue), a suivi cinq jours d'entraînement dans les locaux du centre d'instruction de Villeneuve. Afin de leur permettre de vivre un exercice, l'OPC de Montreux-Veytaux a organisé, en étroite collaboration avec les pompiers et le centre de renfort de Montreux, une intervention de nuit, dans les locaux du MOB (Montreux Oberland Bernois).**

C'est une quinzaine de volontaires, dont deux femmes, qui ont suivi un programme complet (théorique et pratique) dans le domaine de l'utilisation des engins et de la technique de sauvetage de la PCi helvétique. Pour le responsable politique de la commune de Selvazzano Dentro (env. 25 000 habitants), M. Amato, il s'agissait de comparer le matériel utilisé en Suisse et en Italie ainsi que les méthodes de conduite. Il faut souligner que tous ces volontaires sont venus en Suisse de leur propre vo-



Bernard Bovet, chef de section, initie un hôte de Selvazzano Dentro au mystère du démarrage d'un compresseur.

## Finis les dégâts dus à l'humidité! Deshumidification

A la cave, à l'entrepôt, dans l'appartement, les installations industrielles ou de la protection civile, les appareils à condensation Krüger sont d'un fonctionnement sûr, entièrement automatique et économique!

Demandez notre documentation détaillée!

**Krüger + Cie.**

1606 Forel, Tél. 021/781 27 91  
Succursales: Degersheim SG, Dielsdorf ZH,  
Weggis LU, Grellingen b. Basel, Münsingen BE,  
Samedan GR, Zizers GR, Gordola TI

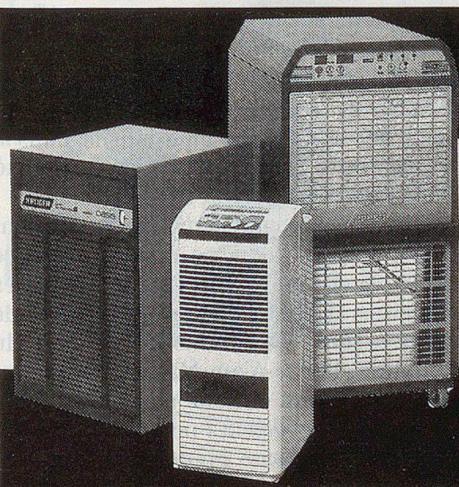
Veuillez m'envoyer une documentation détaillée sur votre programme de déshumidificateurs:

Nom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

NPA/Lieu:  
à retourner à Krüger + Cie., 1606 Forel

**KRÜGER**  
depuis 60 ans





L'efficacité du geste n'exclut pas le charme.

lonté, avec un soutien de la commune pour les frais divers, mais sans solde. Ils achètent eux-mêmes leur matériel de corps (vêtements de protection, casque, etc.). Un de leurs désirs était de participer à un exercice avec leurs collègues helvétiques afin de vérifier les connaissances acquises, dans le cadre d'une commune comparable par le nombre d'habitants avec la leur.

Michel Constantin, instructeur professionnel de Villeneuve qui dirigeait le cours, a donc pris contact avec l'OPC de Montreux-Veytaux. D'emblée, Pierre-Alain Masson, chef de l'OPC a répondu présent. L'idée a germé d'y associer les sapeurs-pompiers, ce que le Service du feu a accepté sans restriction.

### Un scénario gratiné

Le concept général mettait en œuvre le poste de premier secours du service du feu de Montreux, renforcé par deux groupes renfort (Brent et Chernex). Cette collaboration avec le PPS, souligne Pierre-Alain Masson a déjà eu l'occasion de s'exercer lors de l'éboulement de Veytaux et plus récemment à Villeneuve. Cet exercice mettait en œuvre tout de même quelque septante personnes. Ce sont les ateliers du MOB, à Chernex, qui ont été choisis pour cadre, car ceux-ci représentent un site tout à fait particulier et relativement difficile d'accès.

De plus, des caténaires sous tension représentaient aussi un danger.

Pour ajouter du piment, il avait été convenu de «jouer» l'exercice de nuit, ce qui est assez inhabituel. En l'absence du commandant du feu du PPS de Montreux, c'est le capitaine Jacques Pittet qui dirigeait les opérations. Quant au scénario lui-même, il prévoyait une explosion avec incendie dans les ateliers, avec des fosses (d'une profondeur de 1,50 m à 4 m) endommagées, voire détruites. Des blessés étaient signalés à l'intérieur. Un wagon situé à l'extérieur, également endommagé, était susceptible de contenir des blessés.

Si les hommes du service du feu connaissent l'existence d'un exercice, ils en ignorent le lieu et l'ampleur, précise le capitaine Jacques Pittet. C'est donc au chef de l'intervention, le capitaine François Cardinaux, qu'il appartiendra d'apprécier la situation au moyen des marquages mis en place, et de déclencher l'intervention des centres de renfort et de la protection civile.

### Mission de la protection civile

Pour la section d'intervention rapide de Montreux-Veytaux, c'est la première fois que celle-ci intervient de nuit. Même si le chef de section connaît l'endroit de l'exercice, il ignorait en revanche ce qui allait réellement se passer, ce qui permettait de se mettre réellement au service du chef d'intervention et de conduire sa section en fonction de l'analyse de la situation.

### Déroulement de l'exercice

Rôdé par plus de 400 interventions par année (sans compter les exercices), le service du feu a pu montrer une grande efficacité lors du déroulement de l'exercice.

La section d'intervention rapide n'a pas démerité, bien au contraire. En quelque huit minutes, un éclairage supplémentaire a été mis en place, ce qui a permis aux sauveteurs de se lancer sans tarder dans une mission de désincarcération sur le wagon extérieur pour venir en aide aux deux blessés repérés par le chef d'intervention. A l'intérieur, le sauvetage de deux autres personnes s'est avéré plus difficile, dans la mesure où la remontée des blessés du fond de la fosse représentait un réel danger.

Comme l'a souligné le municipal de Montreux, Michel Talon, ce premier exercice international a été une réussite et tous les intervenants ont démontré un esprit de collaboration et une motivation hors du commun. Pierre-Alain Masson s'est montré très satisfait de cette nouvelle collaboration avec les sapeurs-pompiers, d'autant plus que l'obscurité ajoutait un stress supplémentaire. □



On s'exerce au chalumeau découpeur.

PHOTOS: RM-INFO, JULY